

# EL ATLANTICO

ADMINISTRADOR  
JOS. A. THOMAS  
APARTADO N°. 139

TODA LA SEMANA EN UN DIA

Número 15

18 de Febrero de 1950

Año I

Limon Costa Rica  
Vale 25 cts.

## Una política proteccionista para el agricultor es lo aconsejable para Limón

### EL CONTRATO BANANERO

— Continuación —

V

Las Compañías pagaran al Estado el 15% de las utilidades netas de todas sus actividades en Costa Rica. El pago de este porcentaje se hará anualmente sobre las utilidades netas obtenidas durante el año calendario anterior de acuerdo con las declaraciones juradas que las Compañías presenten ante las autoridades del impuesto de la renta en los Estados Unidos de América. Para la plena comprobación de esas utilidades, las Compañías presentarán al Ministerio de Economía y Hacienda, dentro de los primeros ciento ochenta días del año siguiente, una certificación jurada debidamente autenticada, que expedirá una firma de Contadores Públicos de reconocida reputación de los Estados Unidos de América, en la que se hará constar el monto de dichas utilidades netas y que ese monto está de acuerdo con las declaraciones juradas.

Pasa a la página 4

PARA COLMO DE MALES, LOS LIMONENSES NO ESTAN EXENTOS DE OTRA GRAN CALAMIDAD:  
EL LATIFUNDIO

Lo han venido sufriendo en tal forma que la expansión de la ciudad se ha malogrado en virtud del latifundio urbano

Comentario que sobre el problema de la vivienda en Limón formula el diputado Licenciado don Arnoldo Jiménez Z.

Qualquiera podría imaginarse, sin conocer Limón, que ese puerto del Atlántico, después de haber sido un importante centro de actividades de la Compañía Bananera, después de haber concentrado grandes masas de trabajadores del banano, después de haber corrido por sus cauces comerciales y económicos grandes cantidades de dinero, había alcanzado grandes avances en su desarrollo material y urbano. Nada más lejos de la realidad.

El puerto limonense ofrece actualmente al visitante el espectáculo de una ciudad abandonada de la mano diligente del progreso. Parece una ciudad estacionada en un mismo punto, predominando en ella la visión de un conglomerado de edificaciones vetustas y afeadas por la acción inmisericordia del tiempo. Su vista nos produce la impresión de que desde hace años no se realiza esfuerzo alguno

Pasa a la página 3

### Puntos de nuestra observación

Cambiamos impresiones con una apreciable señora que por espacio de dieciocho años se ausentó del país.

Encuentra que nuestro puente ha progresado mucho en distintos aspectos; le satisface la preocupación por el ornato e higiene de la ciudad y por sobre todo aplaude el interés de la Junta de Educación por el esfuerzo en construir el nuevo edificio escolar.

Nos solidarizamos y aplaudimos las palabras que la señora Olímpia Trejos le dirige al señor Director del Departamento de la Habitación.

Esperamos que la contesta-

Pasa a la página 3

### Banco Internacional para la Reconstrucción y Desarrollo

— Continuación —

Tales eran los problemas generales que contemplaba la India. A principios del año, el Banco envió una misión que observara la forma que el gobierno hindú estaba haciendo frente a sus

dificultades. La misión fué encabezada por el Director Ayudante del Departamento de Préstamos e incluyó otros dos miembros de la misma dependencia y dos funcionarios del Departamento Económico. En vista de la posición vital de los ferrocarriles, el Banco contrató los servicios de un ingeniero inglés, escogido especialmente de tal nacionalidad por la sencilla razón de que los ferrocarriles fueron construidos por los británicos y todavía son operados de acuerdo con la técnica y procedimientos ingleses.

Los componentes de la misión se dirigieron en primer término a Nueva Delhi, en donde se reunieron por varios días con los funcionarios del gobierno hindú encargados del programa de desarrollo. Luego se dividieron para recorrer todo el país; inspeccionaron sobre el terreno los proyectos; hablar con las gentes en sus respectivas esferas, tanto laboral como patronal, comercial o profesional. Ellos salieron a

captar el ambiente vivo del país y no sólo la esquemática frialdad de las cifras y estadística. Trataron de decirnos en seguida lo que encontraron.

El gobierno hindú está afrontando el problema de alimentación de dos formas: aumento de producción en las áreas cultivadas y habilitación de nuevas tierras para la agricultura. Ha iniciado una campaña nacional de "produzcamos más alimentos", que en cierto sentido podría compararse con nuestros "huertos de la victoria" del "tiempo de guerra", con la diferencia de que el programa hindú tiene por objeto proporcionar apenas el mínimo indispensable para subsistir. El plan incluye también enseñar al campesino mejores métodos de cultivo y la importación y distribución de abonos, urgentemente requeridos por una tierra cuyo rendimiento es de los más bajos del mundo. Se contempló la posibilidad de que el Banco prestará fondos para la importación de los ferti-

### Muchos padres de familia han aprendido

Muchos padres de familia han aprendido muy calorosamente, nuestras palabras respecto al cine para los niños. Convienen todos en que urge el nombramiento de una comisión que tenga a su cargo la censura de las películas que se dedican al mundo infantil.

Se impone la necesidad de sanear en todo sentido el ambiente en que se mueven nuestros niños. Cumpla el hogar, la escuela, la iglesia y la sociedad en general con la parte que a cada uno le toca y tendremos entonces asegurado el porvenir.

### Expresiones de los Asegurados

Muy complacidos nos ocuparemos una vez más de la tarea que realiza el Seguro Social.

Nos toca en esta oportunidad hacer pública las manifestaciones de satisfacciones de los asegurados por la forma en que son tratados por el Dr. Telémaco Espinach que no desmayan en hacer de su profesión un verdadero apostolado.

Pasa a la página 4

# ATENCION LIMONENSES EN LA NUEVA TIENDA

de Naim Sarquis y Hno, encontrará usted todo NUEVO hasta los precios son nuevos porque son más bajos.

**Quiére Ud. ganarse 20 o 10.000 colones?**

Si quiere compre en la Nueva Tienda de Naim Barquis y Hno., y por cada ¢ 20.00 de compra le regalan un pedacito de Lotería Popular, y por cada ¢ 75.00 de compra le regalan un décimo de Lotería que puede ser el Premio Mayor y entonces se gana los ¢ 10,000

## PRUEBE SU SUERTE

Comprando su ropa en la Nueva Tienda contiguo al Hospedaje Rolando Young, al costado Norte del Mercado de Limón

### Con relación a nuestro Editorial en inglés de la semana pasada

Parece que es la ambición de ciertas mujeres en nuestros días asumir las actitudes de los hombres lo más posible, en la manera de vestir, en los deportes, en la práctica de maneras y forma de hablar. Por estas costumbres parecidas los hombres, creemos que perdieron la gloria distintiva de mujer. Cuando las censuran, oímos muy a menudo discusiones de por qué ellas no pueden llevar acabo las prácticas femeninas. Verdaderamente, el hombre no está en una escala más alta que la mujer, pero, desde la creación fué dado dominio a los hombres sobre ellas y fueron destinadas a moverse en un diferente plan de vida.

Creemos que si las mujeres intentan ser iguales a los hombres su gloria desaparecería. En la parte nuestra creemos que sería una lástima que a su tiempo las exigencias de la vida moderna fuerzan a las mujeres a dejar su propia esfera y entrar en aquellas más asignadas a los hombres.

Si contáramos con mayores

arreglos económicos y sociales entonces existirían abundantes ocupaciones para las mujeres en su prescrita esfera. Aunque tenemos honor y alta estimación a las mujeres quienes siempre están dispuestas a ingresar a lugares en donde no pertenecen, bajocircunstanciadifíciles, como las heroínas de la Gran Bretaña en la Segunda Guerra Mundial. A pesar de la gloria excepcional en estas emergencias, todavía en muchos casos se tiende a ellas algo de su propia belleza. Verdaderamente las mujeres creen que ninguna línea de distinción debe ser puesta contra ellas en el sentido de Libertad concedida a su Constitución, pero es necesario el considerar que la Constitución la cual es la más grande de todas, no es defensa para las mujeres que intentan ser semejantes a los hombres. Existen, admitimos concimientos en la vida con sus correspondientes lecciones entre hombres y mujeres, pero no podemos olvidar que los hombres mantienen su propio estado de hombres; son los maestros mundiales;

### Su CIGARRILLO inolvidable

## "VERNON" Y "DUO BLEND"

Cigarrillos americanos que se imponen por su calidad y bajo precio — Pídilos en todas partes del país.

**PRECIO POR MAYOR ¢ 16.00 CARTON**

Importadores Exclusivos:

Costa Rican Import & Export Company  
de ROGELIO NUÑEZ

Teléfono 3352

San José, C. R.

Apartado Postal 2196

### Movimiento de Caja del Comité de Emergencia Pro-Damnificados en las Inundaciones de Limón

Contribuciones recaudadas	¢ 8,004.50
Pasajes avión a personas desplazadas	¢ 1,016.20
Trabajadores, boteros y botes de salvamento	1,000.00
Suministro de víveres a zonas afectadas y aisladas	2,421.10
Comidas y alojamientos	235.00
Auxilios a familias sin hogar	726.65
Transportes Northern Railway	152.15
Viaje expreso avión con auxilios	210.00
Auxilios en efectivo	102.50
Medicinas	36.20
Saldo Efectivo en Caja	1,504.70
	¢ 8,004.50 ¢ 8,004.50

NOTA: Los comprobantes de los gastos habidos se encuentran en poder del Señor Gobernador don José Rossi, donde pueden ser verificados.

Sugiero que el fondo disponible sea entregado a la Cruz Roja de Limón, para que esta Institución lo reterga por tiempo prudencial por si aparece alguna cuenta pendiente y luego lo invierta en llenar sus necesidades.

Tesorero

así concluimos que el aprendizaje que debe ser natural.

Deseamos que las mujeres que lean este artículo nos perdonen al tocar esta delicada materia, pero, la base extensiva del asunto total queda expuesto de la siguiente manera:

La facultad reincidente en los hombres es la mente, en las mujeres el corazón; sin embargo si los hombres necesitan una infusión de sentimiento, pueda que las mujeres necesiten una

infusión de razones las cuales son una producción de la mente.

El domingo 5 del corriente en la ocasión de un entierro oímos una mujer pronunciar las siguientes palabras. «Me gusta ver a los hombres llorar, porque dicen a menudo que las mujeres son débiles en el corazón. Como apropiada una admisión a nuestro tema en la reincidente facultad del corazón de las mujeres.

Continuará

### La Escuela de Comercio de Limón

Comenzará sus lecciones el 6 de marzo en el Colegio de Limón

La Matrícula estará abierta del 20 al 25 de Febrero, de 7 a 9 p.m. El primero de Marzo se hará un examen de Matemáticas, Redacción y Ortografía para determinar a cuál sección puede ingresar el candidato.

REQUISITOS PARA SER ADMITIDO: Ser mayor de 18 años o alumno regular del Colegio de Limón, de 3er año en adelante.

**Matrícula para Preparatoria ¢ 20.00**

**Matrícula para Primer Año ¢ 25.00**

**Mensualidad ¢ 20.00**

CUERPO DE PROFESORES: Lc. Raúl Zamora Nens, Director, Lic. Fernando López C., Secretario, Lic. Fernando Del Barco, Lic. Coralía Montanaro H., don Marcos Baldicceda, C. P. A., don José Antich G., don Edwin Salazar B., don Enrique Laprade W.

Para más informes dirigirse a la Secretaría del Colegio de Limón.

### ACTIVIDADES FUTBOLÍSTICAS

La Liga Limonense de fútbol ha venido preocupada delevantar la calidad del deporte en Limón; con ese objeto ya ha integrado una selección de muchachos jóvenes de 16 de condiciones magníficas; su entrenamiento aquí y fuera de aquí a otros equipos no obstante que hasta el momento han sido imposible entrena en debida forma por la escasez de campos de deporte.

El domingo pasado dicha selección se presentó en Manilí, dando una exhibición de fútbol que manifiestan optimistas a los dirigentes en cuanto a los resultados futuros. Si bien el score no fue favorable a nuestros muchachos por la mínima diferencia, también es cierto que el triunfo pudo haber sido nuestro. Las condiciones reducidísimas del campo, la ardiente fanatizada del lugar y algunos errores inconscientes del árbi-

tro fueron factores contrarios a nuestro triunfo. En cuanto a Manilí cabe destacar la labor siempre efectiva de su half centro que junto con Osmund Evans, portero de la Selección Limonense, fueron los dos jugadores más sobresalientes del partido. Asimismo cabe destacar, en especial la labor muy mejorada del half centro nuestro, Fernando Wright quien fué el hombre que paró casi completamente las arremetidas de la delantera y distribuyó magníficamente el juego de nuestro equipo.

En términos generales podemos decir que el cuadro de la Selección Limonense es especialmente bueno en toda su línea defensiva; la delantera no pudo desenvolverse y se vio un poco alocada en sus incursiones, debido, creemos, a la estrechez del campo, pues el equipo

Pasa a la página 4

## EDITORIAL

En este momento estamos pensando en las cosas que necesitan una Legislatión Democrática en orden para abonar algunos contratiempos que a menudo confronta la gente de color, principalmente de nacionalidad Británica. Esto nos ocurre a nosotros con los gobiernos que hacen gala de una Constitución Democrática; deben modificar una muy exigente y estricta regulación con respecto a la inmigración de ahora contra la gente de color y extender más facilidades liberales para viajar al menos en este continente. Esto sería justo y también un derecho humano.

En relación de la difícil situación en algunos lugares, es además anticristiano tener a un grupo particular de gente encadenada a tan severas leyes.

Historias industriales y otras, han expuesto que no solamente en el campo de trabajo, sino también en otras actividades la gente de color ha demostrado grandes habilidades, confianza y lealtad.

Es necesario para repetir que hombres de color han derramado sangre en muchos campos de batalla para la preservación de la civilización y libertad humana, pero aun sus grandes sacrificios no gozan de los privilegios de estas virtudes conquistadas.

En prueba de esta discriminación tenemos conocimiento de un caso de una mujer de color de nacionalidad Británica, que solicitó visa Consular en su Pasaporte para hacer un viaje a fin de cumplir con ciertos asuntos familiares en la ciudad de Colón, República de Panamá, pero fué negada la visa, pues para obtenerla tendría que hacer un depósito, pero esta Sra. no pensaba residir en Colón, solamente deseaba hacer este viaje en calidad de turista. Su solicitud fué enviada a Panamá y el Ministro exigió un depósito de \$ 500.00, siendo este el último recurso para extenderle la respectiva visa.

Estamos muy sorprendidos al saber que la negativa de esta visa, como tenemos conocimientos de viaje libre y de otras cortesías las cuales han sido extendidas por el Gobierno de la Gran Bretaña a los Panameños. Creemos que el único remedio es la aplicación de la ley de Moisés; o sea niegue los privilegios a los Panameños para visitar Inglaterra o cualquiera de sus posesiones.

Comprendemos también que la Magna Carta del Rey Juan dice que debe dársele cuidado y protección a todos los súbditos de la Gran Bretaña sin distinción de clases.

Este periódico adopta esta oportunidad como un medio para apelar a los Representantes de Asamblea de Jamaica para hacer algo por la gente de su Isla, la que por circunstancias variadas de vida han sido puestas en discriminación y aquellos que tratan mal, gozan de todos los privilegios y libertades en su tierra natal bajo propio Gobierno.

## LA CIA. AGRICOLA EXPORTADORA, S. A.

Ruega a los bananeros de Línea Vieja:

Que en virtud de las exigencias del mercado norteamericano en cuanto a la calidad del banano, nos es indispensable la cooperación íntegra en cuanto al buen manejo de la fruta y al grado que se pide en los avisos. Esta cooperación muy sencilla y fácil de dar, significaría para el productor posibilidades más amplias de ayuda para nuevas siembras.

## Notice to the Banana Cultivators on the Old Line

In view of the fact the North American Markets are exacting on the quality of the banana, it is necessary for us to cooperate in every respect to secure the best grade of fruit when notices are sent out. This cooperation is very simple and can be easily given and will signify for the producers more ample possibilities of help for new plantings.

## Cía. Eléctrica de LIMÓN

Recuerda a sus abonados que los recibos por servicios eléctricos deben ser cancelados en la primera quincena de cada mes.

The Electric Company of Limón hereby reminds its subscribers to the electric services that the payments are to be effected within the first fifteen days each month.

## SOCIALES

El domingo 12 cumpleaños el Sr. don Oscar Echeverría H. Nos complacemos en unir nuestras muchas congratulaciones.

Estuvo entre nosotros hospedado en la zona en la casa del Sr. Heimler, don Joaquín Vargas Coto en unión de su estimable familia. Les presentamos nuestro atento saludo.

Tuvimos el gusto de saludar a don Santiago Chamberlain y Sra., quienes pasaron unos días en el Puerto, regresando de nuevo a su finca en Línea Vieja.

## Una política...

Viene de la página 1  
por mejorar el deplorable estado de la vivienda popular, como si una prohibición legal impusiera edificar o mejorar las casas de habitación.

Resulta extraño que un centro de población como ese no haya seguido el ritmo de crecimiento y ornato de la mayoría de las ciudades del país. Pero la razón de ello no está propiamente en que el puerto del Atlántico no haya tenido ciudadanos preocupados, y mucho, por el adelanto del mismo. Lo que ha sucedido es que sus afanes y desvelos se han visto detenidos por una serie de circunstancias y factores hasta ahora insalvables. Pero en medio de todo, debe reconocerse la incuria de los gobiernos para afrontar el problema seriamente, es decir, a fondo.

Los gobernantes debieran dedicar más atención al crecimiento, urbanización, ornato y sobre todo sanidad, de la ciudad de Limón, considerándolo como

Se encuentra de nuevo entre nosotros después de pasar una semana en San José, el culto caballero don Abel Roble J. Los saludamos.

Han regresado de su temporada en la Hermosa República de Nicaragua las simpáticas amigas, Sras. Alicia Ceid y Lila Jiménez. Les presentamos nuestro saludo de bienvenida.

Salieron de temporada para Barr del Colorado las estimables familias don Pedro Mohs y don Mariano Zúñiga. Las despedimos deseándoles un viaje y un salvo regreso.

problema de grave urgencia dada la importancia que este puerto tiene para la vida económica nacional.

Es preciso tener en cuenta que a Limón le ha ocurrido lo que a los demás centros de población que han servido de asiento a las actividades de la Compañía Bananera a los que, por ser simples recursos de explotación agrícola-industrial de carácter transitorio, les llegó el día en que fueron abandonados por el sin que se preocupara por los graves problemas sociales que dejaba tras de sí al venirse a suelo una actividad que no pude

Pasa a la página 4

## Puntos de...

Viene de la página 1  
ciudad será la inmediata construcción de la cuota de casa que corresponde a la provincia. Ya no queremos palabras, ella sobran. Un problema como éste afrontamos se contesta con hechos y eso es lo que espera la ciudadanía limonense.

## THE PEOPLE'S HOUSE

JACK ORANE SUCS. - Limón

You will need a good article for your money so see us first for the best of everything. —

Suitings, dress materials, and all other requirements in Ladies' & Gents wear prices always to please you. —

# Se Vende

Una casa de madera con techo de zinc que consta de 3 cuartos de habitación y uno otro propio para negocio. está situada en Manzana No. 67 en Barrio Roosevelt.

Entenderse con nuestra oficina; Cuarto No. 8 en frente de la Iglesia Católica.

## El Contrato Bananero...

Viene de la página 1

anteriormente mencionadas.

Esa firma de Contadores Pùblicos deberá ser miembro del Instituto Americano de Contadores Pùblicos con licencia para gestionar ante la Tesorería de los Estados Unidos y tener la previa aprobación del Ministerio de Economía y Hacienda de Costa Rica.

Ese pago se hará en lugar del impuesto sobre la renta actualmente establecido o que en lo sucesivo se establezca, y por consiguiente, las Compañías no estarán sujetas a ninguna otra disposición legal que establezca un impuesto o contribución calculado a base de rentas, utilidades o ingresos.

Continuará

## Actividades fut...

Viene de la página 2

contraria en esa forma presentaba una defensa muy cerrada.

Respecto a la calidad del fútbol que jugamos, podemos decir, que el juego de Limón es más depurado, más elegante, y que Managua juega una clase basada en el coraje que no se obedece a otra técnica que no sea la de poner el corazón en el juego. Es decir, un juego por alto, con gran empuje en todo momento que hace difícil la labor defensiva del equipo contrario.

Así ha quedado iniciada la serie de eventos que tiene preparada la Liga Limonense de Fútbol con equipos de otros lugares.

Mañana domingo la misma selección, indudablemente mejor entrenada por contar ya con campo propio; jugará

contra el equipo de primeras divisiones de San José Universitario F. C. Este

encuentro tiene por objeto inaugurar dignamente el nuevo estadio de Fútbol y aprovechar al mismo tiempo todo lo que los Universitarios quieran enseñar para bien de nuestra selección y de los demás equipos de la localidad.

Para ese mismo día se anuncia un preludio entre las viejas estrellas de la Tabacalera, León F. C. A no dudar será un gran día de fiesta y de técnica deportivas.

Los muchachos integrantes de la selección se presentarán estrenando uniformes conseguidos gracias a la actividad desplegada de los miembros de la Liga y esforzarn dar todo su esfuerzo por presentar un buen juego a la afición limonense y aprender de los Universitarios todo lo posible.

Deseamos a la Liga y a la muchachada que representa y representará a la Provincia un feliz resultado de la labor que se proponen llevar a cabo.

## En viaje de recreo

Nuestra muy distinguida vecina la señorita Margarita Rojas, una de las educadoras del País asignada en el cuadro del profesorado del Colegio de esta provincia salió en viaje de recreo de San José el lunes pasado.

Nuestro periódico muy complacido en mencionar en esta página su nombre y le deseamos muy grata temporada.

## Banco Intern...

Viene de la página 1

lizantes, pero se convino en que una necesidad anual y periódica como ésta, no es apropiada para financiación a largo plazo.

(Continuará)

# La Cañada Ltda.

Cantina, Restaurant, Soda y Repostería

Atendida personalmente por sus propietarios

VIQUEZ Y GOMEZ

— Teléfono 4097 —

Especialidad en platos a la carta, como: arroz con pollo, filet de pescado, bistek, espagueti, huevos al gusto y muchas especialidades.

Esquina Sureste del Mercado Central 100 varas al Sur — SAN JOSE

## Qué oportunidad tan brillante!!

A visitar KINGSTON, la más hermosa ciudad en los Países del Caribe

## GRAN EXCURSION

en lujosos CLIPPERS de Laca, afiliada a la Panamerican Airways.

Saldrá de San José el fin del mes en curso

Pasaje de ida y regreso solamente ₡ 600.00

Entenderse con la Agencia Laca de Limón, bajos la Pensión Caribe en frente del Parque Vargas.

## Una política protec...

Viene de la página 3

calificarse menos de artificial por estar conformada sobre todo para producirle utilidades a la Compañía y de la que sólo quedan huellas trágicas en zonas que no han disfrutado de independencia económica suficiente para su autodesarrollo.

El abandono de Limón por la Compañía debió haberse considerado por el Gobierno de la República como oportunidad conveniente para llegar a los limonenses con la ayuda que era menester. Pero más que motivo para un auxilio obligado, debió mirarse como cosa altamente provechosa para toda la Nación, puesto que se estaba en el punto de poder consolidar la independencia económica de la zona, con el consiguiente beneficio nacional. Una política proteccionista para el agricultor era lo aconsejable y lo es aún, materializada en vías de comunicación, créditos al ocupante o poseedor de tierras, servicios hospitalarios adecuados y, desde luego, solución satisfactoria de los problemas de la vivienda de la Ciudad cabecera, intimamente ligados con los de urbanización y sanidad.

Para colmo de males, los limonenses no están exentos de otra gran calamidad: el latifundio. Y lo han venido sufriendo en tal forma que la expansión de la Ciudad se ha malogrado en virtud del latifundio urbano. Cual si un círculo de hierro la

contuviera, no ha sido posible a estas horas terminar con la vieja carlancía de un viciado régimen territorial en que las tres cuartas partes del área para construir y de la construida está en poder de una o dos personas. No han cesado aún los privilegiados terratenientes de cobrar el impuesto de terreno a quienes han construido moradas sobre el espacio feudal. En qué predicado, quedan pues las decantadas protecciones sociales de nuestras modernas leyes y de los gobernantes que se preocupan por aliviar de males a los costarricenses, si todavía queda en Limón una llaga sanguinante de atroz injusticia?

Quienes quieran tener una sola muestra de la gravedad del problema de la vivienda en Limón, hagan una rápida inspección por allá y vean el escaso número de viviendas en relación con el de los habitantes, el estado de deterioro en que se hallan y sobre todo, no dejen de apreciar el cuadro de miseria que presenta el hacinamiento de tantos que viven en tugurios conocidos con el nombre de "Patios".

No alcanzamos a comprender la razón que ha tenido el Departamento de la Habitación, a cargo de la Caja Costarricense del Seguro Social, para privar de los beneficios suyos de vivienda a la Provincia de Limón durante todos los años anteriores.

## Dr. Oscar Pacheco

MEDICO Y CIRUJANO

de la Universidad de Pensilvania

— Especialidad en enfermedades de las señoras —

Oficina: 75 varas al Oeste del Colegio de Señoritas

SAN JOSE, COSTA RICA

HORAS: de 10 a 12 m. y de 2 a 4 p. m.

# THE ATLANTIC

ALL THE WEEK IN ONE DAY

Editor:

JOS. A. THOMAS

Number 15

February 18, 1950

Year 1

Post Box 199

Limon, Costa Rica

## Continued From Our Task of Last Issue

We are not forgetful of the fact that the heart has its reasons, which reason cannot understand. We are not forgetful also of the fact that women will often by sheer insight go straight to conclusions which men can only arrive at by a long train of reasoning. When we see these manlike actions it comes to us that women are taken adventurous leap in the dark.

We are persuaded that nothing is more essential just now than the bringing up of children; and we fear that women leaving that responsibility and entering the threshold of man's domain are not keeping in the true company of our Blessed Master; for He desires an intelligent affection by mothers to their children. He desires them to grow in love for Him.

It has been said, time and again, that the hands that rock the cradle are the hands which rule the world. May we add that the mothers who remain in that sphere where the great Creator placed her will be in the end a free traveller to the land of light and glory.

## OUR TASK FROM OUR DESK

BY THE EDITOR

### Travel Regulations Should be free to all Persons

While applying our thought to the things which needs democratic legislation in order to ameliorate some of the embarrassment which so often confront the people of colour, particularly those of British nationality. It occurs to us that governments which boast of democratic constitutions ought to modify the very stringent immigration regulations now in force against people of negro blood and extend to them more liberal facilities to travel on even this our continent. Such would be a just as well as praiseworthy decree.

Having regard to present day difficult situation in some lands and the beckoning hands in other countries, it is rather unchristian to have a particular group of people who are possessors of brain and brawn and to be so tightly fettered. Industrial and other history have disclosed that not only in labour field, but in other activities the people of colour have demonstrated great abilities and reliability as well as unquestionable loyalty.

It is necessary to repeat that men of colour have shed their blood on many battle fields for the preservation of civilization and human liberties, and yet they have not full privilege to enjoy these virtues which they have preserved.

In proof of the discrimination we quote a case in point of a woman of colour of British Nationality who was bluntly refused consular visa to her Passport to visit the city of Colon in the Republic of Panama. Colon has not charm for her to become a permanent residence; only desirous to effect a business visit. Her request was sent directly to the Panama Foreign Office and the Minister requested a deposit of \$ 500.00 as the only by which her passport could be approved.

We are cut to pieces to learn of such a refusal knowing as we do the liberal travel and other courtesies which are extended by the Government of Great Britain to Panamanians. Seemingly the only remedy is the law of retaliation. When all is said and done, the grand Magna Charter of King John was given for the care and protection of all subjects of the Great British Commonwealth of Nations.

This Journal adopts this as a direct appeal to the Jamaica House of Representatives to do something for the people of their Islands, who, by circumstances variable in life are kicked down the rugged path of life and those who are effecting the kick enjoys the fullness of life in the lands and under the government of these people of colour.

## In The Basket of the Week

There is a time in every man's education when he arrives at the conviction that envy is ignorance and sinful; That instead of his cultivating of evil for his fellowmen He should plough through that bit of ground given to him.

## To The Memory of Abraham Lincoln

Last Sunday the 12th instant, among other great reminiscence was the birth anniversary of Abraham Lincoln who in life was the seventeenth President of the United States of America. He was born on the 12th of February 1809 and died April 15, 1865. He was elected president of his great republic in 1861 and was shot Friday, April 14, 1865 at Ford's Theatre at a performance in the theatre. The assassin was shot to death April 26 by Sergeant Boston Corbett of the United States Army.

Abraham was said to have been six feet four inches in height. His great Gettysburg Address lives after him. It has inspired men in his own day; it has given inspiration to men of today and will stir men of tomorrow, if they are acquainted with the lines which we publish below:

"Four score and seven years ago our fathers brought forth on this continent a new nation, conceived in liberty and dedicated to the proposition that all men are created equal."

Now we are engaged in a great civil war, testing whether that nation or any nation so conceived and so dedicated can long endure. We are met on a great battlefield of that war. We have come to dedicate a portion of that field, as a final resting place of those who here gave their lives that, that nation might live. It is altogether fitting and proper that we should do this.

But, in a larger sense, we cannot dedicate—we cannot consecrate—we cannot hallow—this ground—The brave men living and dead, who struggled here have consecrated it, far above our poor power to add or detract. The world will little note, nor long remember what we

say here, but it cannot never forget what they did here. It is for us the living, rather to be dedicated here to the unfinished work which they who fought here have thus far so nobly advanced. It is rather for us to be here dedicated to the great task remaining before us—that from these honoured dead we take increased devotion to that cause for which they gave the last full measure of devotion—that we here highly resolve that these dead shall not have died in vain—that this nation, under God, shall have a new birth of freedom—and that government of the people, by the people, for the people shall not perish from the earth."

These words used by Lincoln, were introduced in the translation of the Bible by John Wyclif and which was published in England in 1382—"The Bible is for the government of the people, by the people and for the people.

This tribute would be incomplete if we fail to mention also that in the month of August, 1864, Abraham Lincoln declared that but for the aid of the Negro, the United States as a single nation would cease to exist. "Drive back," he said, to the support of the rebellion the physical force which the coloured people now give and promise us and neither the present nor any coming administration can save the Union. Take from us and give to the enemy the hundred and thirty thousand coloured persons now serving as soldiers, seamen and labourers and we cannot longer maintain the contest. Between 1861 and 1865 there fought in the Union Army 178,975 Negro Soldiers; the regiments were 141 Infantry, 7 cavalry, 12 heavy artillery and 1 light artillery.

## Why Pay Rent When You Have The Money to Buy

Your own home which carries a Fire Insurance Policy and with two lots of land, suitable for cultivation and the rearing of domestic animals. The property is titled and inscribed in the Public Registry.

No neighbour to bring about unpleasantness or to interfere in your domestic affairs.

Call at our office for particulars: Room No. 8, front of the Roman Catholic Church, Limon.

# Doctor OSCAR PACHECO

**PHYSICIAN AND SURGEON**

From the University of Pennsylvania, U. S. A.

**SPECIALITY: DISEASES OF WOMEN**

Office: 75 yards West of the Colegio de Señoritas, San José

HOURS: 10 - 12 m. — 2 - 4 p. m.

## We Encourage the Children Born of Foreign Parents to Become Citizens

Clause nine of the Government Contract to the Costa Rica Banana Company, specifies that preference of employment is to be given to citizens of Costa Rica, except in such duties which require technical training.

Quite naturally, as a man of honor, Mr. Hauser the manager of the Company has issued instructions to the divisional managers of Golfito, Limón and Quepos for strict compliance to this clause of the Contract.

In this connection we repeat what we had urged time again during those years we edited the «ATLANTICO VOICE».

That the young people of colour were living in a fool's paradise by not taking advantage of the democratic legislation of Costa Rica to become citizens; a constitutional privilege by which they will obtain full right of nationality.

It is a fallacy to be born in Costa Rica and to be holding to «Alaska's Basket of Wares», which will not produce the wills to marry the grand Visir's daughter. Since they are not able to effect the solicitude in proper manner, we offer our services at very moderate charges to undertake the work.

# La Cañada Ltda.

Bar Restaurant and all kinds of cool drinks

Specialties are rice and chicken, Filet of Fish, Beef Steak, Espagueti, Eggs to your taste and other rich dishes. The service is a la Carta; that is you order what you want

Attended personally by the owners

**VIQUEZ Y GOMEZ**

Situated: South west corner of the Central Market; 100 yards to the South

TELEPHONE 4097

— SAN JOSE

## Mr. Martin Chavarria Left on His Well Earned Vacation

A brilliant light is temporarily dimmed in the local office of the Steamship Department of the United Fruit Company as the consequence of Mr. Martin Chavarria absence on his well earned vacation. It can also be said that our widely esteemed Agent, Mr. Fred Sheehy has lost for a while his right hand.

This newspaper wishes its very dear friend don Martin a swell reunion with his family, relatives and friends and a safe return to resume his important duties.

## A Public Acknowledgement

Referring to our publication of last week in regard to the boycott of the newspaper at Matina and Madre de Dios, further report has been received since the issue. On the other hand we beg to effect public acknowledgement of twenty five colones from our former agent at Matina, Ishmael Murray. This amount was sent a few days prior to the issue of last Saturday; in other words while the article was already at the printer in San José.

\*\*\*\*\*  
**THE ATLANTIC**  
LIMON, COSTA RICA

# Beat High Prices!! Get More For Your Money in = LA PROVEEDORA =

Please compare this list of prices, considering that we give you clean, high quality merchandise and exact, honest weight.

Fuller Tooth Brushes.....	1.25 ea.
Oxford Cup & Saucer 1.75	
Cristal Sugar Bowls 2.60	
Cristal Butter Dish 3.50	
Oxford Dinner Plates . . . . .	2.25
Santamaría Vinagre.....	1.75 bot.
Lizano English Sauce.....	.85
Quaker Oats . . . . .	1.50 tin.
Pork Lard.....	1.60 lb.
Guava Jelly.....	1.50 jar
Clothes Pins.....	.80 doz.

Wurts Asparagus, 10 oz.....	4.00 tin
Camay Soap.....	.95 ea
Red Beans.....	.55 lb.
Horse & Mule Shoes 1.60 lb.	
Sanitone Health Soap .....	.80
Condensed Milk Small . . . . .	60 tin
Vegetable Lard.....	2.00 lb.
Klim Powdered Milk 4.50 tin.	
Rice.....	.60 lb.
Raisins.....	2.40 lb.
Clean white Starch.....	.55 lb.

Three-in-one Oil.....	.50 ea.
Tuna Fish.....	2.10 tin
Gongu Peas.....	.55 lb.
Grape Nuts.....	1.50 pk
Mouse Traps.....	.40 ea.
Iron Plugs.....	1.75 ea.
Log Cabin Syrup.....	.450
Ash Trays.....	.75 ea.
Kerosene.....	.45 bot.
Island Palm Soap.....	.85
Cremazia.....	.35 pk
Condensed Milk large . . . . .	1.65 lb.
Black Beans.....	.50 lb.
Dodge Grapes.....	2.00 tin
Dodge Peaches....	2.00 tin
Flour.....	.50 lb.
Vencedor Cooking Oil	3.90 bot.
Nails.....	1.10 lb.
Brillo.....	.10 ea
Salt.....	0.20 lb.
Ovomaltina.....	2.75 tin.

We specialize in despatching orders to people who live on the line. Give us a trial order and you will see why our business keeps steadily increasing.  
Special, wholesale prices on quantity sales.

**LA PROVEEDORA - Puerto Limón**

**BIG NEWS)—****Kader Store Works Wonder**

Gabardine of assorted colours to suit every taste at  
₡ 21.00 per pant cut.

New assortment of casimere - Plastic Coat, Ladies

Everything desirous for Ladies and Gents to go  
gay to places.

Sport Shirts at ₡ 8.00 each

A great bargain sale in hardware.

Such as dishes

Pots and other utensils

**The Whistling Hogger's Engine**

*Continuation*

That was back in the halcyon era when runners were assigned to regular locomotives and virtually owned them, and before the brass hats cracked down on whistle tooters. Every division of the Southern—not to mention the other pikes—had its notable "musicians." Plenty of youngsters could tell you an engineer's name the moment they heard his whistle. Casey Jones was the classic example of a runner with a distinctive quill. As the song relates, "The switchmen knew by the engine's moans that the man at the throttle was [Casey Jones]."

Casey's real name was John Luther Jones; he was nicknamed from the town of Cayce, Ky., in which he had been raised. His whistle thrilled many folks as he wheeled passenger trains Numbers 1 and 2, popularly called *The Cannonball*, over the Memphis-Canton Division of the Illinois Central. Engineer Jones was a baldast scrocher, widely known for his mournful

locomotive whistle. This was a home-made chime instrument, formed by six slender tubes banded together, the smallest being just half as long as the tallest one. It had a beautiful tone. Casey could make the thing say prayers or scream like a banshee.

After Casey died in a rear-end collision with a freight that jutted out of a siding at Vaughan, Miss., on the night of April 29th, 1900, his old engine was equipped with a new type of whistle which had just been standardized on the IC. His old whistle, being personal property, was turned over to his widow. Mrs. Jane Brady Jones, who in turn gave it to her brother, Joseph C. Brady, an engineer, on the Mobile & Ohio Joe lives in Jackson, Tenn., and still has that whistle. He is today the oldest runner in point of service on the Gulf, Mobile & Ohio—a modest man who has never sought the limelight of Casey Jones tradition.

(To be Continued)

**ST. MARK'S CHURCH**

LIMON, COSTA RICA

*The Church is the Pillar  
and the Ground of the Truth*

**S E R V I C E S :**

SUNDAYS: 6:00 a. m. Solemn Holy Eucharist Sermon  
8:00 a. m. Choral Holy Eucharist  
3:00 p. m. Sunday School  
7:00 p. m. Solemn Evensong, Sermon.

Weekdays Wednesday, Friday, Holy Days 6:00 a. m.  
Monday, Wednesday, Friday 7:00 p. m.  
Saturday: Confession 4:00 - 5:00 p. m.

See Weekly Parish Bulletin for other Announcements

**Come Into Hollywood Store and Get Your Share of the****BIG BARGAIN SALE**

Pants, under wear, men's.....	2.50 each
Shirt, under wear, men's.....	2.50 each
Shirts, little boy's.....	2.50 each
Belts, boy's.....	2.50 each
Stocks, men's.....	2.50 pair
Prints in beautiful colors.....	2.50 yard
Rabbit's skin.....	4.00 yard

Large assortment of casimeres and silk at very low prices.

Ornaments for dressing the hair

Watches for men and women, alarm clocks

You will find the best materials for College and  
School uniforms and comfortable fitting shoes.

Solomon Berenzon Proprietor.

**North American Zone**

In one of the early days of the week in course there was added a newcomer to the North American Zone in the person of Mr. A. D. McLean who was transferred from Santa Marta.

The distinguished gentleman, as gather is the new superintendent of the Merchandise Department of the Costa Rica Banana Company, thus filling the vacancy created by the very lamentable death of Mr. Stanley Street who was loved and respected by our citizenry.

We are of opinion that Mr. McLean will have no heavy load to lift due to the fact he will find a very competent As-

sistant in the person of our highly esteemed Mr. Arturo Vincent and well trained personnel in every section of his Department.

We have on perpetual memory fond and cordial relationship with men in high ranks and bear the same surname and we believe those fine actualities and admirable qualities are inherent to every possessor of that surname.

This *"Weekly"* with measured pleasure extends a right hearty welcome to Mr. McLean and his family, if he is among the benedictus.

**Costa Rican Import & Export Company**

Takes pleasure in announcing the arrival of

**"Duo Blend" & "Vernon" Cigarettes**

The fine quality of these cigarettes has gained the appraisal of thousands of smokers the world over. Try them today.

**WHOLE SALE PRICE ₡ 16.00 PER CARTON**

Distributed by

**Costa Rican Import y Export Company**  
**ROGELIO NUÑEZ**

Telephone 3352

San Jose, C. R.

Post Box 2196

**EL ATLANTICO**

APARTADO No. 199 — LIMON, C. R.

**RESTAURANT "ECOS DE PARIS"**

Conveniently situated in the heart of the capital 300 yards South of Musman's Bakery, San José

We specialize in excellently prepared meals along with an efficient stock of the best liquor.

OUR BOAST IS "Eat where the best sanitary methods are practiced in the preparation and serving of food".

Personally attended by the proprietor:

**CEDRIC KERR**

# Tome KOLA GARRON

# A Home For Students

A grand opportunity is now opened to parents and guardians residing on the line and coastal towns and who are desirous to Board their children or wards in order to attend college or school in this city will obtain

## Comfortable Rooms — Good Food And Tender Motherly Care

In the accommodations prepared by Miss Delicita Lazarus in her home next to that of Mr. Thomas Lam's in 6th street near Monte Carlo Bar and Restaurant.

For further particulars, please see her at home or communicate through Post Office Box No. 519, Limón

## Members of the Port Limon Branch of the Jamaica Burial Scheme Society Will Attend Divine Service

In observance of the constitutional ruling that all Branches of the Jamaica Burial Scheme Society are to give thanks to God in full membership, yearly, on the 18th of February or the nearest convenient date, the members of the Por Limon Branch will assemble tomorrow evening, Sunday the 19th instant in the Parish Hall and to proceed from there to the St. Mark's Church to attend the divine service with the Reverend William L. Ziadie, the Rector for Limon as the Celebrant.

It is said to be the ambition of the chairman to have the attendance of the entire membership of the Branch; not only those residing in the city, but all members living in the coastal and line towns; they, too, need the blessing which the Rector will solicit God in behalf of all as well as for the continual advancement of the Society, here and abroad.

## Miss Irma Welcome Graduated With Distinction

We learn with delight that Miss Irma Welcome formerly one of our well known young citizens was graduated with distinction from one of the leading commercial schools in the city of Panama. The exercise was conducted a week ago. She is the daughter of Mrs. Welcome and Captain Welcome of the Stela Maris. This newsgiver heartily congratulates Miss Irma in the proficiency in photography and typing. May she be fully conscious and be grateful to her dear parents who, we make bold to say, under very difficult circumstances have effected it possible for her tuition for Limon as the Celebrant.

We understand that if Raymond, her brother, and his college chums had not ratified the «WELAWI», he would have sailed in it and attend the graduation exercise.

# Attention Limonenses!!

*When You Are in San Jose Make Yourselves at Home*

## At The PENSION IDEAL

Comfortable Beds - Properly Prepared Meals  
Proper Sanitary Conditions

This Pension is situated: 23 yards East - 100 yards South of the Public Lavatory by Plaza Viquez.

Number of Building: 1323

RENE CAMPBELL, Proprietress

## With Regard to the Law on Residential Certificates

According to the tenor of the publication in the Official Gazette in regard to Article 3 of the legislation on the payment of the distinctive fees by the citizens of countries which have not reciprocal concession with Costa Rica for freedom of payment, we interpreted the clause to read that subjects of Great Britain are not to buy the fifty colones timbre to have their cedulas renovated. However, we have been informed that several Britshers went to the Police Headquarters in this city to effect the 1950 Renewal and the officer in charge of that department took away the cedulas and ordered the owners to secure timbres in the amount of fifty colones before the cedulas will be returned to them. We interviewed the British Vice Consul in Limón on the sub-

ject and he has forwarded the inquiry to His Majesty's Legation in San José with a view of having the high Executive Power issue a clear understanding to the Commanders of Police, Agents of Police and all concerned with the issues and renewals of these cedulas.

We hope to be in a position to publish in our next number the final disposition on the payment or not on the part of British subjects residing in the national territory.

\*\*\*\*\*

## EL ATLANTICO

Apartado 199

Limón Costa Rica

\*\*\*\*\*

EDITORIAL VICTORIA Ltda.

San José, Costa Rica

## What a Brilliant Opportunity To Go To Kingston

Here is the opportunity for the people from Jamaica and other places to visit Kingston, the most beautiful city in the Caribbean Islands.

## GRAND EXCURSION

Flying in very comfortable Lacsas «Clippers» affiliated with the Pan-American Airways. The airplane will leave San Jose about the end of February.

## Round Trip at cost of \$ 600.00

For further particulars apply at the Lacsas Agency below Pension Caribe in front of the city Park.

# WEAR

Clifford Steele's Tailor Made Suits

Here are three special reasons why you should FIRST: The high qualities of our Materials.  
SECOND: The neatness of workmanship.  
THIRD: The elegant fitting of our garment  
Which will never get out shape.

Centrally established near the British Vice Consulate in the City of Limón.